

ECHO

中華民國醫用超音波學會
會 訊

Newsletter
January/February 2013 (1-2)

公 告

為響應環保綠生活，減緩地球資源浪費，學會會訊(ECHO)電子化將是必定趨勢，敬請親愛的會員都能提供電子信箱，期能電子收訊零時差，若有任何意見，歡迎與學會連繫。

參加AFSUMB 2012心得報告

江正文教授 / 國泰醫院 心臟內科

第十屆亞洲醫用超音波聯盟學術大會 (AFSUMB 2012)，於 2012 年11月7日至 10 日在印尼峇里島之 Discovery Kartika Plaza Hotel & Villas舉行，註冊的人數除了印尼本國 345 人之外，從其他國家來的僅 107 人，算是人數較少的一次 AFSUMB

Congress。主席為Dr. Daniel Makes, Secretary General 為 Dr. H. Sidharta。Scientific Program 含 120 lectures 及 6 workshops, 分 3 個會議室舉行。

峇里島為印尼一萬七千多個島嶼中的一個小島，面

AFSUMB 2012專欄

參加AFSUMB 2012心得報告
/江正文 P.1

出席亞洲超音波大會報告
/李三剛 P.4

參加第十屆亞洲醫學與生物超
音波學會聯盟大會心得感想
/周定遠 P.8

參加印尼峇里島會議心得報告
/潘慧本 P10

出席AFSUMB 2012心得感想
/陳潤秋 P11

2014 JSUM Fellowship P12

參加峇里島會議旅遊心得
/林穎萱 P13

超音波優秀論文獎 P15

2013年教育課程預訂表P16



圖 1、開幕典禮，演神鳥 Garuda 與天神 Indra 的神話故事

積約為台灣的 1/7，人口約 300 萬，民風純樸，據說和台灣有血緣關係。島上有一萬多座寺廟，有 **Island of the God** 美譽。居民大部分信仰印度教（印尼的其他地區則大多信奉回教）。重要慶典，如開幕（圖 1）及 Gala Dinner（圖 2）均以宗教性之舞蹈或戲劇為主軸。峇里島上有活火山，最活躍的是 **Gunung Agung**，最近一次爆發是在 1963 年。峇里島屬熱帶地區，五到十一月為乾季。島之四周有美麗的海灘，提供各式各樣的休閒活動，堪稱旅遊天堂。每年十一月，別的國家已經開始變冷，而此地仍溫暖無比，應是旅遊最佳的季節。

AFSUMB 成立於 1987 年，**AFSUMB Congress** 原本每 3 年舉辦一次，直到 2010 年才改為每兩年一次，第一屆的地點在東京（1987），第二屆在峇里島，第三屆在首爾，第四屆在北京，第五屆在台北（1998 年），第六屆在吉隆坡，第七屆在 **Utsunomiya**，第八屆在曼谷，第九屆在 **New Delhi**。這次印尼算是第二度舉辦 **AFSUMB Congress**。其兩次的模式非常類似，均選在峇里島著名的海灘旅館開會，旅館附屬的 **resort** 可以給參加者抽空就近遊覽。這些海灘旅館除了一般的客房之外（圖 3），還有數棟的別墅型客房 (**Villa**)（圖 4），遺世獨立，適合整家人或新婚夫婦定點旅遊，價格每天 120-1,000 美元不等。



圖 2、Gala Dinner 在 **Garuda Wisnu Kencana Cultural Park** 舉行，台灣參加者在 **Garuda Wisnu Kencana statue** 前合影
前排左起：林純宜、陳潤秋、筆者內人、刁翠美、潘慧本、賴亦貞、陳炯年夫人；後排左起：邱偉修、筆者、周宜宏、楊賢馨、李三剛、洪碩徽、陳炯年



圖 3、客房的 housekeeper，有點小幽默，可把浴巾折成小狗



圖 4、路過 **Discovery Beach Front Villa** 門口，照個相過過癮，這是每天要價約 1,000 美元之 villa

這次 AFSUMB Congress (圖5)，我國參加的教授及醫師有刁翠美、王崇禮、江正文、李三剛、李百祺、邱偉修、周宜宏、周定遠、林純宜、林穎萱、侯君翰、洪碩徽、陳炯年、陳潤秋、張嘉侃、黃志成、葉永祥、楊賢馨、賴亦貞、潘慧本等，連同眷屬則共三十多人。新

出爐的 AFSUMB 人事：本學會周宜宏教授當選 President-Elect，謝燦堂教授 Vice-President 2，謝景璋教授 Councilor，李三剛教授 AFSUMB Editor。新的 AFSUMB President，Prof. Seung Hyup Kim，為 Seoul National University Hospital 之 Uroradiologist，亦為該醫院

之副院長，為人友善，曾多次來台演講。 Vice-President 1 為 H. Sidharta，Secretary General 為 Masatoshi Kudo，Treasurer 為 Jae Young Lee。下一屆的 AFSUMB Congress 2014 預定在馬來西亞舉辦，希望大家提早計畫，踴躍參與。



圖 5. General Assembly 會後合照

前排左起：Masatoshi Kudo (WFUMB President, AFSUMB Treasurer)，筆者 (WFUMB Vice-President 2, AFSUMB Immediate Past-President)，周宜宏 (AFSUMB New President-Elect)，Nobuyuki Taniguchi (AFSUMB President)，Seung Hyup Kim (WFUMB Councilor, AFSUMB New President)，C.V. Vanjani (AFSUMB Vice-President 2)，Wilaiporn Bhothisuwan (AFSUMB Councilor)
後排左起：Jae Young Lee (AFSUMB Councilor)，Jae Young Byun，Musarrat Hasan (AFSUMB Councilor)，Enkh-Amgalan Dolgorsuren，Sodov Sonin (AFSUMB Co-opted Councilor)，周定遠，Umesh Prasad Khanal (Nepal)，Byung Ihn Choi (WFUMB COE Chair, AFSUMB Past-President)，Mukhtar Ansari (Nepal)，楊賢馨 (AFSUMB Councilor)，Kanu Bala (AFSUMB Councilor)，Chander P. Lulla (AFSUMB New Councilor)，TP. Baskaran (AFSUMB Co-opted Councilor)，Dorita Evangelista (AFSUMB Co-opted Councilor)，Kowk Yin Leung (HKSUM representative)，H. Sidharta (AFSUMB Councilor)，刁翠美 (周宜宏夫人)，A Yazon (Philippine)